

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 16. Mai
1925

Berne
Samedi, 16 mai
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen **Suppléments** **Supplementi**
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 112

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publietas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, nn semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 112

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Faillimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche
di fabbrica e di commercio. / Villa des Bains, Bex.

Mittellungen — Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service International des virements postaux.

Wirtschaftsberichte Nr. 18 — Rapports économiques N^o 18
Rapporti economici N^o 18

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Faillimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 n. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragen sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-
zulegen. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem gut-
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,
soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung in das Grundbuch dinglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfaile.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfaile; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-
kursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Bülach (1153^b)

Gemeinschuldner: Strebel-Seiler, Peter, geb. 1887, Oberkellner,
von Geltwil (Aargau), wohnhaft in Bülach, früher im «Kunstgütl», in Baden.
Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1925.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 22. Mai 1925.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1321)

Gemeinschuldner: Liechti, Gebrüder, Uhrenfabrik, Pianostrasse
Nr. 57, Biel-Madretsch.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1925.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Mai 1925, vormittags
10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal im Amthause in Biel.
Eingabefrist: 16. Juni 1925.

Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg in Eschenbach (1368)

Gemeinschuldner: Bruggner, Georg, Emmenbrücke, früher Kohlen-
& Holzhandlung, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1925.
Eingabefrist: Bis 28. Mai 1925.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern
nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren
anbegehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1323)

Gemeinschuldnerin: Supra A.-G., Fabrikation von Holzbandkoffern
und sonstigen Reiseartikeln und Handel in solchen und in Japanartikeln,
Oetlingerstrasse 75 (zur Zeit der Konkurseröffnung in Liestal).

Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1925.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Mai 1925, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 16. Juni 1925.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (1324^a)

Gemeinschuldner: Eichenberger, Reinhold, Autogarage, in
Beinwil am See, zurzeit unbekannten Aufenthaltes.

Datum der Konkurseröffnung infolge Widerrufs der Nachlassstundung:
7. Mai 1925.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 16. Juni 1925.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (1350)

Faillie: Veuve Gilardi-Buhler, R., successeur de Honoré Buhler,
soit Madame Ida Gilardi née Buhler, fille de feu Honoré Buhler, veuve de
Robert Gilardi, fabrication de boîtes de montres métal et acier, ateliers pour
la frappe artistique, à St-Sulpice.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1925.
Première assemblée des créanciers: Lundi 25 mai 1925, à 15 heures, à
l'Hôtel de District, à Môtiers, salle de la Justice de Paix.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (1326)

Failli: von Gunten, François, marchand de primeurs, de Sigris-
wil (Berne), Place des Halles 13, à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 avril 1925.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 5 juin 1925 inclusivement.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1326)

Gemeinschuldner: Bauer, Georg, Maler, Brückenstrasse 15 a, in Bern.
Anfechtungsfrist: 26. Mai 1925.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (1327)

Gemeinschuldnerin: Hermann Singer Aktiengesellschaft,
lithographische Kunstanstalt und Buchdruckerei, Solothurn.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Mai 1925.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1328/9/30)

Gemeinschuldner:
Dreyfus-Bernheim & Sohn, Basel.
Kupfer-Weber, Richard, Basel.
Moser & Cie., Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (1331)

Gemeinschuldner: Schweizer-Mischler, Fritz, Handel in But-
ter und Käse, in Liestal.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Mai 1925.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg (1332/3)

Gemeinschuldner: Hässig, Emil, z. «Schäffle», Necker.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 17. bis und mit 26. Mai 1925.
Gemeinschuldnerin: Frau Eichenberger, A., Handlung, Oberuzwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 17. bis 26. Mai 1925.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1351/2)

Failli: Metraux, Gustave, ci-devant à Lausanne, actuellement en
France.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Faillie: Société en commandite Pernet & Cie, verrerie, à Romont,
avec siège à Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (1354)

Failli: Tachant, Jules, fabrique d'ébauches, d'étampes et mini-
atures diverses, à Saint-Blaise.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(1353/4)

Faillies:

Société anonyme Terra S. A., affaires industrielles et commerciales, Boulevard Georges-Favon 15, Genève-Ville.

Baillods, Paul-Emile, épicière, Rue Carteret 24, Petit-Saconnex. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern

Konkursamt Biel

(1335)

Gemeinschuldnerin: Riesenmey-Kunz, Johanna, Fritzens güterrechtlich getrennte Ehefrau, Mattenstrasse 55, Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1925.

Das Verfahren wird geschlossen, sofern nicht binnen 10 Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Verfahrens verlangt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet.

Ct. de Berne

Office des faillites de Delémont

(1322)

Failli: K ü b l e r, Otto, électricien, ci-devant à Delémont, actuellement à Nice.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 27 avril 1925.

Date de l'ordonnance prononçant la suspension de la liquidation (art. 230 L. P.): 12 mai 1925.

Délai d'opposition à la clôture: 26 mai 1925.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern

Konkurskreis Thun

(1355)

Gemeinschuldnerin: Arnold Hofer A. G., in Thun.

Datum des Schlusses: 13. Mai 1925.

Thun, den 13. Mai 1925.

Der bestellte Konkursverwalter: A. Itten, Notar.

Kt. St. Gallen

Konkursamt St. Gallen

(1336)

Gemeinschuldner: Schlittler & Co., Kollektivgesellschaft, Export, Textil- und Metallwaren und andere Artikel, Bürglistrasse 4, St. Gallen C.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 12. Mai 1925.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites de Neuchâtel

(1337-42)

Faillies: Bernhardt & Coignon, société en nom collectif, négociants en vins et spiritueux, à Neuchâtel.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 25 avril 1925.

Faillie: Moulin, Lucie-Irma, née Bolle, négociante, Rue des Moulins 21, à Neuchâtel.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 25 avril 1925.

Succession répudiée de Brandt, James-William, quand vivait marchand de légumes, Rue du Temple-Neuf 18, à Neuchâtel.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 30 avril 1925.

Succession répudiée de Bertrand, Léon-Auguste-Anatole dit Paul, quand vivait négociant, Côte 119, à Neuchâtel.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 1^{er} mai 1925.

Failli: Blaser, Georges-Alfred, voyageur de commerce, à Neuchâtel.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 2 mai 1925.

Failli: Aeschbacher, Albert-Frédéric, bureau technique, importations et exportations de marchandise de diverse nature, ci-devant Faubourg de l'Hôpital 22, à Neuchâtel.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 7 mai 1925.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(1356-59)

Faillie: Société anonyme Némoris S. A., importation et exportation de bois, ci-devant Quai du Mont-Blanc 25.

Date de la clôture: 12 mai 1925.

Faillies:

Société Anonyme Océano, produits imperméables, 1, Avenue Industrielle, à Genève.

Société Anonyme des Cinémas-Théâtres, ayant son siège Rue de Lausanne 1.

Société de Petite Mécanique, société anonyme, ayant son siège 2, Boulevard du Pont d'Arve.

Date de la clôture: 14 mai 1925.

Plandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 85.)

Kt. Basel-Land

Konkursamt Liestal

(1343)

I. Gant

Montag, den 22. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr, werden im Amtsgebäude, Amtshausgasse 7, I. Stock, im Sitzungszimmer, die nachfolgenden zur Konkursmasse der Firma Fritz Schweizer-Mischler, Handel in Butter und Käse, in Liestal, gehörenden Grundstücke öffentlich versteigert:

1. Sektion A. Nr. 554: 14 a 5 m² Behausung mit Werkstatt, Garten und Matten, auf dem Gestadeck.

Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 40,000.

2. Sektion D. Nr. 140: 9 a 62 m², Wohnhaus, Autogarage, Hofraum und Garten, im Erzenberg.

Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 27,000.

Es ergeht hiermit an die Grundlast- und Dienstbarkeitsberechtigten die Aufforderung, dem obgenannten Konkursamt bis mit 3. Juni 1925 ihre Ansprüche an den Grundstücken anzumelden unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. Juni 1925 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria per concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Zürich

Konkurskreis Wetzikon

(1367)

Die Maschinenfabrik Hinwil A.-G. in Liq. hat mit den Gläubigern einen Nachlassvertrag abgeschlossen, in welchem die gesamten Aktiven der Gläubigerschaft zur Liquidation abgetreten wurden.

Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verteilungsplan liegt beim unterzeichneten Präsidenten der gerichtlich bestellten Liquidationskommission zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind bis zum 10. Juni 1925 bei der Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Hinwil) einzureichen. Falls solche unterbleiben, wird den Gläubigern das Betreffnis per Post zugestellt.

Uster, den 16. Mai 1925.

Dr. E. Stadler, Uster.

Kt. Bern

Konkurskreis Thun

(1344)

Schuldner: G ö t t i e r, H a n s, elektrische Unternehmungen, in Thun. Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 4. Mai 1925.

Sachwalter: Herm. Berger, Fürsprecher und Notar, Thun. Eingabefrist: Bis zum 15. Juni 1925 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. Juli 1925, nachmittags 8 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Freienhof 1. Stock, Thun.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Neuchâtel

Tribunal civil du district de Neuchâtel

(1348)

Débiteur: V o i r o l, Alexis-Arnold, bijouterie-horlogerie, Rue St-Honoré 2, à Neuchâtel.

Date du jugement accordant le sursis: 11 mai 1925.

Commissaire au sursis: M^e Henri Chédol, avocat et notaire, à Neuchâtel. Délai pour les productions: 8 juin 1925 inclusivement, sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Mercredi 24 juin 1925, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle de la Justice de Paix, 2^e étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 juin 1925 en l'étude du commissaire.

Ct. del Ticino

Distretto di Bellinzona

(1345)

Debitore: T a m i, Fulgenzio, fu Carlo, impresario, Arbedo.

Decreto de moratoria: 8/9 maggio 1925 del Pretore di Bellinzona.

Commissario per il concordato: Leone Buzzi, Uff. E. F., Bellinzona.

Termine per la notificazione dei crediti: 4 giugno 1925, con l'avvertenza che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: 2 luglio 1925, alle ore 15, presso l'Ufficio dei Fallimenti di Bellinzona.

Esame degli atti: Das 23 giugno in avanti, presso il commissario.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud

District de Lausanne

(1360/61)

En date de ce jour, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prolongé d'un mois le sursis concordataire accordé à Gerber, Cécil-Hans, Hôtel des Palmiers, Rue du Petit-Chêne, à Lausanne, soit jusqu'au 10 juin 1925.

Lausanne, le 12 mai 1925. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

En date de ce jour, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 8 avril 1925 à Métraux, Francis, laiterie-charcuterie, Rue Neuve 3, à Lausanne.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 22 juin 1925, à 14^h heures, à l'Evêché, à Lausanne. Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 12 juin 1925 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

Lausanne, le 12 mai 1925. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 und 309.)

(L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Aargau

Bezirksgericht Kulm

(1346)

Die dem Eichenberger, Reinhold, Autogarage, in Beinwil am See, unterm 24. März 1925 bewilligte Nachlassstundung von 2 Monaten wird zufolge Flucht des Schuldners widerrufen.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. del Ticino

Pretura di Bellinzona

(1349)

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 30 maggio 1925, alle ore 2^h pom., per la discussione sulla omologazione del concordato pro-

posto da Rusconi, Dionigi, in Bellinzona. I creditori potranno farvi valere le loro eventuali opposizioni.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1362)
Débitrice: Mademoiselle Bussat, Marie-Louise, magasin de mercerie et bonneterie, Rue de Chantepoulet 9, Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 20 mai 1925, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (1363)
Nachlassschuldner: Neidecker, Adolf, Reparaturen, elektrische Maschinen, Revision von Aufzügen, Bollwerk 35, Bern.
Datum der Bestätigung: 25. April 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern *Richteramt Laufen* (1347)
Schuldner: Strub, Joseph, Velohändler, in Laufen.
Datum der Bestätigung: Freitag, den 1. Mai 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Vaud *Tribunal cantonal* (1303^a)
Débiteur: Hammerly, Fritz-Armand, fabricant d'horlogerie, Commerce 11, La Chaux-de-Fonds.
Commissaire: Arnold Bolle, avocat, La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: 9 mai 1925.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Bern *Gerichtspräsident I von Biel als erstinstanzlicher Nachlassrichter* (1365)

Im Nachlassverfahren des Kröner-Naphtaly, Eugen, Konfektionshaus KZK, hat der obgenannte Richter unterm 25. April 1925 erkannt: Ein Nachlassvertrag ist nicht zustande gekommen; auf den Antrag auf Verwerfung des Nachlassvertrages wird nicht eingetreten. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern *Richteramt Saanen* (1364)
Nachlassschuldner: Meister, Albert, Malermeister, in Gstaad.
Datum der Verwerfung: 30. April 1925. Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Luzern *Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (1366)
Schuldner: Huwyl, Franz Josef, Südrüchtenhandlung, Löwenplatz Nr. 4, Luzern.
Datum der Verwerfung: 9. April 1925.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zug — Zoug — Zugo

1925. 13. Mai. Unter der Firma Metallbank A.-G. besteht, mit Sitz in Zug, eine Aktiengesellschaft, welche die Verwaltung von finanziellen Beteiligungen an andern Unternehmungen, sowie an damit zusammenhängenden Finanztransaktionen jeder Art zum Zwecke hat. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Statuten sind am 12. Mai 1925 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000) und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, anderweitige Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis fünf Mitgliedern. Er bestimmt diejenigen Personen, die für die Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnen. Es dürfen nur an Verwaltungsratsmitglieder Berechtigungen zur Führung der Einzelunterschrift erteilt werden. Das Geschäftsjahr läuft vom 1. Mai bis 30. April des folgenden Jahres, erstmals endet es am 30. April 1926. Für die Berechnung des Reingewinnes gelten die Vorschriften des Art. 656 des schweizerischen Obligationenrechtes. Der nach Abzug aller Unkosten, Passivzinsen, Verluste und Abschreibungen verbleibende Reingewinn steht zur Verfügung der Generalversammlung. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus einem Mitgliede in der Person des Richard Faesy, Dr. jur., Rechtsanwalt, von und in Zürich, der die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich im Bureau des Xaver Schmid, Rechtsanwalt, in Zug.

13. Mai. Metzgermeister-Verband des Kantons Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 39 vom 14. Februar 1911, Seite 234). Aus dem Vorstände der Genossenschaft sind der Präsident Carl Stocklin, der Aktuar Ernst Acklin, der Kassier Josef Röllin, alle drei in Zug, sowie der Beisitzer Josef Meienberg, in Baar, ausgetreten und deren Unterschriften erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Johann Zürcher, Metzgermeister, von und in Menzingen, als Aktuar; Josef Müller, Metzgermeister, von Oberägeri, in Unterägeri, als Beisitzer; Johann Doswald, Metzgermeister, von Menzingen, in Zug, als Kassier; Hans Haller, von Zürich, Metzgermeister, in Zug, als Vizepräsident. Der bisherige Vizepräsident Paul Baumgartner, von und in Cham, wurde als Präsident gewählt. Der Präsident bzw. der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder einem Vorstandsmitgliede die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien.

14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Weberei an der Lorze A. G., in Zug, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1925 die Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1923, Seite 1518 und dortige Verweisung publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma wird abgeändert in **Spinnerel & Weberei Zug A. G.** Die Prokura des Erwin Grüberli, in Zürich, ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wird Carl Heinrich Sass, Kaufmann, von Schwerin (Deutschland), in Zug, ernannt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1925. 24. April. Die Firma «Cis» Chemische Industrie & Seifenfabrik Aktiengesellschaft Liestal, in Liestal, Fabrikation und Handel in Seifen, chemisch-technischen, pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Pro-

dukten und Präparaten sowie Handel in Fetten und Oelen (S. H. A. B. Nr. 199 vom 12. August 1921, Seite 1610, und Nr. 304 vom 27. Dezember 1924, Seite 2126), hat in ihrer Generalversammlung vom 25. März 1925 den in der Generalversammlung vom 1. Dezember 1924 gefassten Beschluss, dass vom bisherigen Aktienkapital von Fr. 200,000, bestehend aus 200 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000, Fr. 25,000 in 25 Prioritätsaktien zu Fr. 1000 umgewandelt werden, aufgehoben. Das Aktienkapital ist von Fr. 200,000 durch Annullierung von 75 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 125,000 herabgesetzt und hierauf durch Ausgabe von 50 Stammaktien und 25 Prioritätsaktien zu je Fr. 1000 wieder auf Fr. 200,000 erhöht worden. Das Aktienkapital besteht sonach aus 200 auf den Namen lautenden Aktien zu je Fr. 1000, wovon 175 Stammaktien und 25 Prioritätsaktien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kurzwaren, Hüte, Pelze. — 1925. 12. Mai. Inhaberin der Firma Clara Schubiger, in Uznach, ist Clara Schubiger, von und in Uznach. Handlung in Kurzwaren, Hüten und Pelzen.

Schuhsohlerei. — 12. Mai. Inhaber der Firma Emil Stürzinger, in St. Gallen C., ist Emil Stürzinger, von Niederneunforn (Thurgau), in St. Gallen C. Schuhsohlerei. Linsehlstrasse 59.

Elektromechanische Werkstätte, Gasapparatebau. — 12. Mai. Albert Zuberbühler, von Schwellbrunn, in Flawil, und Eduard Raschle, von Hemberg, in Oberuzwil, haben unter der Firma A. Zuberbühler & Co., in Flawil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Albert Zuberbühler; Kommanditär ist Eduard Raschle mit dem Betrage von Fr. 15,000 (fünfzehntausend Franken). Elektromechanische Werkstätte, Gasapparatebau. Botsberg. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Eduard Raschle.

Möbel, Reiseartikel und Bekleidung. — 12. Mai. Die Firma Friedrich Wick, Möbel, Reiseartikel und Bekleidung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1922, Seite 1694), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehtes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1925. 12. Mai. Die Firma Michel Conradin, Betrieb des Hotels Stelvio, in Sta. Maria i. M. (S. H. A. B. Nr. 298 vom 3. Dezember 1907, Seite 2059), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Anna Chat. Conradin», in Sta. Maria i. M.

Inhaberin der Firma Anna Chat. Conradin, in Sta. Maria i. M., ist Frau Anna Chatrina Conradin-Pünchera, von Sent, wohnhaft in Sta. Maria i. M. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Michel Conradin», in Sta. Maria i. M. Hotellerie. Hotel Stelvio.

Gipserei. — 12. Mai. Die Firma F. Mordasini & Cie., Gipsereigeschäft, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 279 vom 6. November 1912, Seite 1947), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebr. Mordasini», in St. Moritz.

Arthur Mordasini und Richard Mordasini, beide von Crana (Tessin), und wohnhaft in St. Moritz, haben unter der Firma Gebr. Mordasini, in St. Moritz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1925 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Mordasini & Cie.», in St. Moritz. Gipsereigeschäft. Haus Mordasini, in St. Moritz-Bad.

13. Mai. Die Aktiengesellschaft unter dem Namen Engadiner Iva-Liqueurfabrik A.-G., in Chur (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1922, Seite 152), hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1925 durch Abschreibung des Nennwertes der 2500 Aktien von Fr. 50 auf Fr. 30 das Aktienkapital von Fr. 125,000 auf Fr. 75,000 (fünfundsebzigttausend Franken) reduziert und dementsprechend die Statuten abgeändert.

Metzgerei. — 13. Mai. Die Firma Jakob Haltiner, Metzgerei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 249 vom 17. Oktober 1919, Seite 1831), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1925. 4. Mai. Unter der Firma Ziegelei Spreitenbach A. G. hat sich mit dem Sitze in Spreitenbach eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Tonwaren. Sie kann alle Geschäfte betreiben, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen, oder denselben zu fördern geeignet sind. Die Statuten sind am 17. April 1925 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000), eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu nominell Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welchen die rechtsverbindliche Einzel- oder Kollektivunterschrift für die Gesellschaft zusteht. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Rudolf Frei, Kaufmann, von Gontenschwil, in Kolliken; Hermann Weidmann, Landwirt, von und in Truttikon (Zürich); Heinrich Schauwecker, Kaufmann, von Schaffhausen, in Bern. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen Heinrich Schauwecker und Rudolf Frei, Mitglieder des Verwaltungsrates, und der Geschäftsführer Ernst Hötz, von Gossau (Zürich), in Zürich.

14. Mai. Die Firma Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft (Usines métallurgiques Oehler & Co. Société anonyme), in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 1354), hat in ihren Generalversammlungen vom 8. März 1924 und 14. März 1925 infolge Rückzahlung von Fr. 500,000 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2,500,000 auf Fr. 2,000,000 durch Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 5000 auf Fr. 4000 beschlossen. § 4 Abs. 1 der Statuten wurde abgeändert und lautet nunmehr: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 2,000,000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 4000 und ist voll einbezahlt. An Stelle von Rudolf Zurlinden wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Fritz Zurlinden, Bankdirektor, von Zofingen, in Aarau, und als neues Verwaltungsratsmitglied Rudolf Frey, Ingenieur, von Basel, in Luterbach (Solothurn). Diese führen die Unterschrift nicht. Die Unterschriftsberechtigungen von Rudolf Zurlinden und Prokurist Hans Denzler sind erloschen.

Malerei und Tapeziererei. — 14. Mai. Inhaber der Firma Fritz Dubois, in Zofingen, ist Fritz Dubois, von Vevey und Olten, in Zofingen. Atelier für Malerei und Tapeziererei. Museumstrasse Nr. 623.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Frutta e verdure. — 1925. 13 maggio. La ditta Banfi Giuseppe, in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 86 del 16 aprile 1925, pag. 637), frutta e verdura, viene cancellata d'ufficio per il fallimento del titolare, pronunciato dal Pretore di Bellinzona, il 12 maggio 1925.

Verdure e vini. — 13 maggio. La ditta Banfi Angelo, in Bellinzona, verdure e vini (F. u. s. di c. n° 5 dell'8 gennaio 1913, pag. 29, e n° 88 del 5 aprile 1921, pag. 679), viene cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

Trattoria. — 13 maggio. La ditta Bollani Primo, in Bellinzona, trattoria Montebello (F. u. s. di c. n° 108 del 10 maggio 1917, pag. 759), viene cancellata d'ufficio per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Riscaldamenti. — 13 maggio. Fratelli Sulzer Società Anonima, con sede principale a Winterthur, succursale a Lugano (F. u. s. di c. n° 100 del 30 aprile 1924, pag. 727). La firma del direttore Jakob Gubler è estinta.

Articoli di cancelleria. — 13 maggio. Con atto notarile 11 maggio 1925, nei rogiti del notaio avv. Cuno Pozzi, si è costituita con sede in Lugano una società anonima per azioni colla denominazione Casa Allica S. A., i cui statuti portano la data del giorno 8 maggio 1925. La società è stata costituita per un tempo indeterminato ed ha per scopo il commercio di articoli di cancelleria di ogni genere. Il capitale sociale è di fr. 3000 (tremila), suddiviso in n° 30 azioni nominative da fr. 100 ciascuna. Le comunicazioni agli azionisti si faranno con lettera raccomandata e le pubblicazioni prescritte dalla legge verranno fatte a mezzo del F. u. s. di c. La società è rappresentata in confronto dei terzi dal consiglio di amministrazione che si compone da uno a tre membri. Attuale unico membro del consiglio è Hans Looser, pittore, da Nessler, in Lugano. Procuratrice della società con firma individuale è Elena Horowicz, da Lodz (Polonia), domiciliata a Lugano.

13 maggio. La società anonima Banca Popolare di Lugano, in Lugano (F. u. s. di c. n° 126 del 1° giugno 1922 e precedenti), nell'assemblea generale degli azionisti del 7 marzo 1925, ha modificato in diversi punti il proprio statuto. Le modificazioni non portano variazioni alle pubblicazioni già fatte. Attuali membri del consiglio di amministrazione sono: Natale Rusca, avvocato, di Agno, domiciliato in Lugano; Francesco Bossi, ingegnere-industriale, da Lugano, domiciliato a Porza; Luigi Pedrazzini, industriale, da ed in Locarno; Emilio Rava, avvocato, da Lugano, domiciliato in Viganello; Cesare Salvade, ingegnere, da Ligonetto, domiciliato a Milano; Raffaele Soldati, possidente, senza professione, da ed in Neggio; Pio Soldati, possidente (industriale), da Neggio, in Lugano domiciliato; Cornelio Sommaruga, amministratore, da ed in Lugano; Francesco Torricelli, industriale, da ed in Lugano. Hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione i consiglieri Emilio Nizzola e Silvio Soldati.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Chaussures, cordonnerie. — 1925. 9 mai. La raison Arnold Schluchter, à Bex, chaussures, cordonnerie populaire (F. o. s. du c. du 28 février 1894), est radiée ensuite de renonciation de son titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «A. Schluchter & Fils».

Arnold Schluchter, de Reichenbach (Berne), et son fils Hermann Schluchter, de même origine, tous deux domiciliés à Bex, ont constitué entre eux, sous la raison sociale A. Schluchter et Fils, une société en nom collectif qui a son siège à Bex et qui a commencé le 1^{er} février 1925. La société reprend le passif et l'actif de la raison individuelle Arnold Schluchter. Commerce de chaussures et cordonnerie populaire.

Bureau de Vevey

Gypserie et peinture. — 12 mai. La société en nom collectif Zambelli & Fils, à Vevey, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 26 décembre 1924, n° 303, page 2121), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean Zambelli» au dit lieu.

Le chef de la raison Jean Zambelli, à Vevey, est Jean-Baptiste, fils de Gaetano Zambelli, de Massagno (Tessin), domicilié à Vevey. Entreprise de gypserie et peinture. Avenue de Plan n° 43. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Zambelli & Fils» radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Etampes d'horlogerie et mécanique de précision. — 1925. 11 mai. La société en nom collectif Pandel, Strub et Cie, étampes d'horlogerie et mécanique de précision, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 avril 1924, n° 91), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 29 avril 1925.

Constructions mécaniques, machines, outillages, installations, etc. — 11 mai. Rodolphe Schiffmann, Paul Schiffmann et Arnold Schiffmann, tous trois originaires de Schüpfen (Berne), domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Schiffmann Frères, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} mai 1924. Constructions mécaniques, machines, outillages, installations et réparations. Rue du Manège n° 19.

Pierres fines pour l'horlogerie. — 11 mai. Mademoiselle Juliette-Flora Kullmer, originaire de Genève, et Léon-Auguste Droz, originaire du Locle et de la Chaux-de-Fonds; tous deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Kullmer et Droz, une société en nom collectif ayant commencé le 15 février 1924. Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie. Rue du Grenier n° 37.

Horlogerie. — 12 mai. La société en nom collectif G. Becker et Cie, Successeurs de Léon Becker père, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 novembre 1924, n° 269), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gérard Becker», à la Chaux-de-Fonds.

Le chef de la maison Gérard Becker, à la Chaux-de-Fonds, est Gérard Becker, de Fontainemelon, à la Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «G. Becker et Cie, Successeurs de Léon Becker père» qui est radiée. Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: Serre 28. La maison donne procuration à Madeleine Koenig, négociante, de Rapperswil, domiciliée à la Chaux-de-Fonds.

Magasin de musique. — 12 mai. La raison Veuve Léopold Beck, magasin de musique, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 décembre 1917, n° 284), est radiée ensuite de remise de commerce.

Modes, nouveautés et articles de ménage. — 12 mai. Le chef de la maison Alexandre Blaser, à la Chaux-de-Fonds, est Alexandre Blaser, de Oberönn (Berne), domicilié au Locle. Modes, nouveautés et articles de ménage en tous genres. Rue Léopold Robert n° 11. Cette maison a été fondée le 1^{er} août 1924.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fers et métaux, quincaillerie. — 11 mai. Emile-Numa Monnet et Ali-Camille Monnet, tous deux originaires de Noiraigue, domiciliés

à Boveresse, ont constitué à Môtiers, sous la raison sociale Monnet Frères, une société en nom collectif commençant le 11 mai 1925. Fers et métaux, quincaillerie.

Bureau de Neuchâtel

Automobiles, motocyclettes, bicyclettes, etc. — 7 mai. Dans leur assemblée du 21 janvier 1924, les actionnaires de La Moto-coq S. A., achat, vente, location, réparation d'automobiles, de motocyclettes, de bicyclettes et d'autres engins semblables, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 5 décembre 1919, n° 291, page 2136, et 21 décembre 1920, n° 321, page 2456), ont décidé la dissolution de la société. La liquidation étant actuellement terminée, la raison est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

1925. 9 mai. Suivant procès-verbal du 23 avril 1925 dressé par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué, sous la raison de Société Immobilière «La Bessonnière A», une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de six mille francs (fr. 6000), divisé en douze actions de cinq cents francs chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres nommés pour une durée de trois ans. Elle est engagée par la signature d'un seul administrateur. Les publications de la société seront faites par voie d'insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé de trois membres: Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, à Genève; Joseph Passello, entrepreneur, de et à Carouge, et Edouard Perrollaz, minotier, de et à Carouge. Siège social: 26, rue de la Corratierie, chez Perret et Thévenoz, régisseurs.

9 mai. Suivant procès-verbal du 23 avril 1925, dressé par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué, sous la raison de Société Immobilière «La Bessonnière B», une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de six mille francs (fr. 6000), divisé en douze actions de cinq cents francs chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres nommés pour une durée de trois ans. Elle est engagée par la signature d'un seul administrateur. Les publications de la société seront faites par voie d'insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé de trois membres: Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, à Genève; Joseph Passello, entrepreneur, de et à Carouge, et Edouard Perrollaz, minotier, de et à Carouge. Siège social: 26, rue de la Corratierie, chez Perret et Thévenoz, régisseurs.

9 mai. Suivant procès-verbal du 23 avril 1925, dressé par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué, sous la raison de Société Immobilière «La Bessonnière C», une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de six mille francs (fr. 6000), divisé en 12 actions de cinq cents francs chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres nommés pour une durée de trois ans. Elle est engagée par la signature d'un seul administrateur. Les publications de la société seront faites par voie d'insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé de trois membres: Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, à Genève; Joseph Passello, entrepreneur, de et à Carouge, et Edouard Perrollaz, minotier, de et à Carouge. Siège social: 26, rue de la Corratierie, chez Perret et Thévenoz, régisseurs.

11 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 9 mai 1925, il a été constitué, sous la raison sociale Société Immobilière Maublan, une société anonyme ayant son siège à Collonge-Bellerive. Le but de la société est l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles. Elle acquiert notamment de Madame veuve Léon-Félix Jonneret, née Marie Carrel, pour le prix de quatre-vingt mille francs un immeuble sis à Collonge-Bellerive, inscrit au registre foncier comme formant la parcelle 4677, contenant 82 ares, 32 mètres, 30 décimètres et comprenant lieu dit «Sous Caran» les bâtiments n° 310 et 311 et la copropriété de la parcelle 4299, contenant 6 ares, 97 mètres. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en trente actions nominatives de mille francs chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Le premier conseil ne comprend qu'un membre élu en la personne de Louis-Edouard Berthoud, négociant, de Couvet (Neuchâtel), aux Eaux-Vives. La société est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique, et quand le conseil comprend plusieurs membres, par deux administrateurs signant collectivement. Les publications émanant de la société ont lieu par des insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève.

Epicerie, laiterie, etc. — 12 mai. Le chef de la maison Vve Emma Quoëx, au Petit-Saconnex, est Madame veuve Victorine-Emma Quoëx née Lanovaz, de nationalité française, domiciliée au Petit-Saconnex. Commerce d'épicerie, laiterie, primeurs, vins et liqueurs. 11, rue des Charmilles.

12 mai. La Ruche Immobilière, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1922, page 419), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Léon Dominjoud; Francis Grasset (inscrits) et John Grasset, régisseur, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Edouard Bertault père est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 2, rue Petitot (Bureaux de «Barraud et Grasset», régisseurs).

12 mai. Acéries Poldi Prague, succursale Genève (Poldihütte Prag, Zweigniederlassung Genf), à Genève (avec une première succursale à Zurich) (F. o. s. du c. du 2 avril 1925, page 552). D^r Arthur Lob, directeur de banque, de nationalité tchécoslovaque, à Prague, a été nommé administrateur, avec signature collective, en remplacement d'Otto Deutsch, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

12 mai. La Société Anonyme des Moteurs Industriels S. A. M. I., dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1921, page 381), a, suivant procès-verbal dressé par M^e Poncet, notaire, à Genève, le 7 avril 1925, prononcé sa dissolution et constaté que la liquidation est entièrement terminée. En conséquence, cette société est radiée.

Bldg. Ami für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 58796. — 11. April 1925, 8 Uhr.

Aspasia A. G. Seifen- & Parfümeriefabrik, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Toiletteartikel aller Art, Seifen und Parfümerien aller Art, Haushalts-
seifen, Kartonnagen aller Art, pharmazeutische, chemische Produkte, Druck-
sachen aller Art.

ODORATA

Nr. 58797. — 11. April 1925, 8 Uhr.

Aspasia A. G. Seifen- & Parfümeriefabrik, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Toiletteartikel aller Art, Seifen und Parfümerien aller Art, Haushalts-
seifen, Kartonnagen aller Art, pharmazeutische, chemische Produkte, Druck-
sachen aller Art.

DAINTY

Nr. 58798. — 14 avril 1925, 8 h.

William Thomlinson, Limited, fabrication et commerce,
Glasgow (Grande-Bretagne).

Footballs.



Nr. 58799. — 15 avril 1925, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits
alimentaires sous toutes les formes.



Nr. 58800. — 15 avril 1925, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

GRANOLA

Nr. 58801. — 15 avril 1925, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

LASSO

Nr. 58802. — 16. April 1925, 8 Uhr.

Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textil-
industrie, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Appretur- und Schlichtemittel.

LANAGUM

Nr. 58803. — 16. April 1925, 8 Uhr.

Eilwanger & Cie., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Sanitäre Installationen, Zentralheizungen, Warmwasserversorgungen und
deren Apparate.



Nr. 58804. — 17 avril 1925, 8 h.

The Goodyear Tire & Rubber Company, fabrication et commerce,
Akron (Ohio, E.-U. d'Amérique).

Bandages pour véhicules, composés de caoutchouc et de tissu.

"Supertwist"

Nr. 58805. — 17. April 1925, 8 Uhr.

Deutsche Dunlop Gummi Compagnie Akt.-Ges.,
Fabrikation und Handel,
Hanau a. M. (Deutschland).

Gummiherellungen.

Kombinator

Nr. 58806. — 28. April 1925, 8 Uhr.

Walty & Cie., Fabrikation,
Ottringen (Aargau, Schweiz).

Papier.

UMPIRE-WATERPROOF

Nr. 58807. — 18. April 1925, 8 Uhr.

C. G. Wakefield & Company, Limited, fabrication und Handel,
London (Grossbritannien).

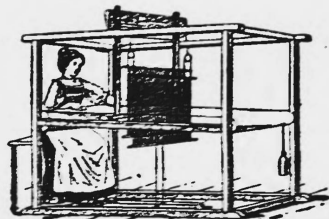
Heiz-, Beleuchtungs- und Schmieröle.

MERSHOL

Nr. 58808. — 18. April 1925, 11 Uhr.

A. C. Lutz & Co., Handel,
Zürich (Schweiz).

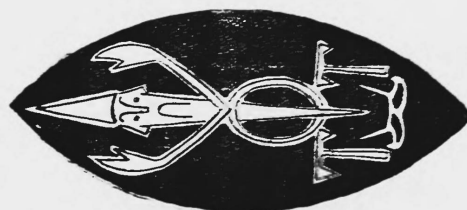
Textilwaren aller Art.



Nr. 58809. — 20. April 1925, 8 Uhr.

Madame Barbe de Bibikoff, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques, hygiéniques, produits chimiques, produits de
beauté; articles de parfumerie.



Nr. 58810. — 20. April 1925, 8 Uhr.

Arthur Jaffe, Handel,
Berlin (Deutschland).

Pharmazeutische und diätetische Präparate.

Perodynamin.

(Erneuerung der Nr. 18687).

Nr. 58811. — 21. April 1925, 8 Uhr.

Chemische Industrie und Confiseriefabrik A.-G., St. Margrethen,
Fabrikation und Handel,
St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).

Chemisches Präparat zur Bereitung von Limonaden.



(Erneuerung der Nr. 18778 der Chemische Industrie Actiengesellschaft St. Margrethen, die seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat).

Nr. 58812. — 21. April 1925, 8 Uhr.

Chemische Industrie und Confiseriefabrik A.-G., St. Margrethen,
Fabrikation und Handel,
St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).

Präparat zur Bereitung von Limonaden.

Citrol

(Erneuerung der Nr. 18845).

Nr. 58813. — 21. April 1925, 8 Uhr.

Kellogg Company, Fabrikation und Handel,
Battle Creek (Michigan, Ver. St. v. Amerika).

Nahrungsmittel, hergestellt aus Weizen.

Krumbles

Nr. 58814. — 21. April 1925, 8 Uhr.

Kellogg Company, Fabrikation und Handel,
Battle Creek (Michigan, Ver. St. v. Amerika).

Geröstete Maisflocken, geröstete Weizen-Biscuits, Krumen, geröstete Weizenflocken.



Nr. 58815. — 24. April 1925, 15 Uhr.

Brennerei A. G. Münsingen, Fabrikation,
Münsingen (Schweiz).

Alkoholfreie Getränke.

*Sivin ~
Goldsprudel
Sivin ~
source d'or*

Nr. 58816. — 24. April 1925, 15 Uhr.

Brennerei A. G. Münsingen, Fabrikation,
Münsingen (Schweiz).

Alkoholfreie Getränke.

*Sivin ~
Goldperle
Sivin ~
perle d'or*

N° 58817. — 25 avril 1925, 8 h.

The New Departure Manufacturing Company,
fabrication et commerce,
Bristol (E.-U. d'Amérique).

Moyeux de bicyclettes, moyeux pour machines côtières, moyeux pour changement de vitesse, freins, freins à contre-pédalage et freins à contre-pédalage pour machines côtières.

NEW DEPARTURE.

(Renouvellement du n° 18758).

Nr. 58818. — 2. Mai 1925, 8 Uhr.

Neue Deco A.-G., Fabrikation und Handel,
Küsnacht (Schweiz).

Gesundheitstechnische Apparate und Heizungsgegenstände.

Deco

(Uebersetzung der Nr. 25839 von «Deco» Aktiengesellschaft, Küsnacht).

Nr. 58819. — 28. April 1925, 8 Uhr.

Johann Leitner-Ott, Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Lötmittel.



(Uebersetzung der Nr. 57730 von Frau Wwe. Therese Prettnner, St. Gallen).

Nr. 58820. — 24. April 1925, 11 Uhr.
The Arabol M'g Co., Fabrikation und Handel,
 New York (Ver. St. von Amerika).

Klebstoffe, nämlich: Pasten, Schleime, Leime, Klebgummi, Schuhkitt, Stärkengummi, Gummi-Arabicum, Tragantgummi, Tapiokamehl, Kartoffelmehl, Weizenstärke, Getreidestärke und Kasein, Leime, nämlich: Harzleim, Papierleim, Mauerleim und Textilleim.



Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale No 10160

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 30 avril 1925, Monsieur Edouard Bénédictus, à Paris (France), titulaire de la marque internationale n° 10160, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 1^{er} mai 1925.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale No 10358

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 30 avril 1925, la maison Marius Rey, à Aix-les-Bains (France), titulaire de la marque internationale n° 10358, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 1^{er} mai 1925.

Berichtigung — Rectification

Nr. 58692 (S. H. A. B. Nr. 101 von 1925). — Rob. Jos. Jecker, Aktiengesellschaft, Zürich. In der Produktenangabe muss es heissen «Mineralölprodukte . . .» (nicht Mineralprodukte).

Löschung — Radiation

Nr. 58542 (S. H. A. B. Nr. 96 von 1925). — Rieder & Gyr, Oberrieden (Schweiz). — Am 4. Mai 1925 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Villa des Bains, Bex

Emprunt de fr. 100,000 par délégations.

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, MM. les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire du 24 novembre 1913 sont convoqués en assemblée pour le mercredi 27 mai 1925, à 14 heures, au siège social à Bex.

ORDRE DU JOUR:

1. Désignation du président de l'assemblée.
 2. Exposé de la situation.
 3. Délibération et votation sur le plan de réorganisation financière élaboré par la Société Fiduciaire Suisse pour l'Hôtellerie, comportant le règlement des intérêts arriérés du 5 mars 1921 au 5 mars 1925 y compris, pour $\frac{1}{2}$ en espèces et $\frac{1}{2}$ par la remise d'actions privilégiées.
 4. Prolongation de l'emprunt au taux de 5 % jusqu'au 5 mars 1930.
 5. Confirmation du gérant de la grosse.
- Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 26 mai a. c. contre dépôt des titres, par l'Union de Banques Suisses à Vevey. (V 681)
- Le gérant de la grosse: La débitrice:
 Union de Banques Suisses, Vevey. Société Immobilière de la Villa des Bains.
 Bex et Vevey, le 10 mai 1925. Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
 (Überweisungskurse vom 16. Mai an — Cours de réduction à partir du 16 mai)

Belgique fr. 26.20; Dänemark Fr. 97.75; Freie Stadt Danzig Fr. 100.75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.10; Italie fr. 21.30; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.—; Ungarn (pro Million) 72.80; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

A. Welte-Furrer A. G. Zürich

**Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
 auf Dienstag den 26. Mai 1925, 11 Uhr vormittags
 im Hotel Viktoria, Zürich**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen vom 18. Mai an den Herren Aktionären bei der Direktion, Bärensasse 6, zur Einsicht auf. Die Aushändigung der Zutrittskarten erfolgt gegen Nachweis des Aktienbesitzes durch die Direktion bis zum 25. Mai abends. (2629 Z) 1479
 Zürich, den 15. Mai 1925.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie. Zürich

Die Herren Prioritätsaktionäre unserer Gesellschaft werden gemäss § 17 der Statuten hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch den 27. Mai 1925, vormittags 10½ Uhr, im Verwaltungsgebäude unserer Gesellschaft, in Zürich, eingeladen.

Einziges Traktandum:

Erhöhung des Aktienkapitals durch Emission von Prioritätsaktien.
 Stimmkarten können bis 3 Tage vor der ausserordentlichen Versammlung gegen Deponierung der Aktien auf unserem Zentralbureau bezogen werden.
 Zürich, den 16. Mai 1925.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: Dr. ing. **H. Zoelly.**

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung
 auf Mittwoch den 27. Mai 1925, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude unserer Gesellschaft, in Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals durch Emission von Prioritätsaktien.
 2. Revision der Statuten in Verbindung mit Traktandum 1 und 3.
 3. Konstatierung der Zeichnung und der Vollenzahlung der neuen Aktien.
 4. Verschiedenes.
- Stimmkarten können bis 3 Tage vor der ausserordentlichen Versammlung gegen Deponierung der Aktien auf unserem Zentralbureau bezogen werden.
 Zürich, den 16. Mai 1925. (2627 Z) 1478

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: Dr. ing. **H. Zoelly.**

Starrfräsemaschinen A.-G. Henri Levy Rorschach

Die Herren Aktionäre werden hiermit gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 11. Februar 1925 eingeladen, die restlichen 60 % auf dem von einer Million auf 1½ Millionen erhöhten Aktienkapital bis zum 30. Juni 1925 für Rechnung der Starrfräsemaschinen A.-G. Henri Levy beim Schweiz. Bankverein Rorschach einzuzahlen, worauf ihnen die voll liberierten Aktien-titel zugestellt werden. (1998 G) 1441

Rorschach, den 11. Mai 1925.

Der Verwaltungsrat.

Bielersee-Dampfschiff-Gesellschaft

**I. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
 Montag den 25. Mai 1925, um 15 Uhr
 im Hotel Bären in Twann**

TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung und Beschlussfassung über Aufnahme eines Darlehens.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1924 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes (Wasserstandsverhältnisse am Bielersee).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen im Bureau der Verwaltung, Station Erlach, zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung kann daselbst bezogen werden. Ebenso Zutrittskarten zur Versammlung gegen Vorweisung der Aktientitel oder für deponierte Aktien des bezüglichen Bankausweises.
 Erlach und Biel, den 14. Mai 1925. (2314 U) 1471

Der Verwaltungsrat.

Société Suisse d'Ameublements et Mobilier Complet Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 mai 1925, à 15 heures, au local de la Bourse de Lausanne, Galeries du Commerce 78, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
 2. Rapport des contrôleurs.
 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
 4. Nomination statutaires.
 5. Propositions individuelles.
- Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à la Banque Chs. Schmidhauser & Cie, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres. (12118 L) 1498

Le conseil d'administration.

Schreibmaschinen-Papiere

Fabrikationsmarke « GLOCKENHAMMER »
Qualitäten: Normal, Bell Mills, Res Publica

KAISER & Co. A.-G., BERN

Grands Magasins Jelmoli S.A. Zürich

Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag den 26. Mai 1925, vormittags 11 Uhr

im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Seidengasse 1 (IV. Stock) in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1924/25. Verwendung des Reingewinnes. Decharge-Erteilung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. Mai 1925 zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten können bis spätestens 23. Mai 1925 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien im Bureau der Gesellschaft, Seidengasse 1 (IV. Stock, in Zürich 1, bezogen werden. (2601 Z) 1476

Zürich, den 16. Mai 1925.

Der Verwaltungsrat.

Bad Losdorf A. G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 1. Juni 1925, nachmittags 4 Uhr
im Bad Losdorf

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Bilanz und Decharge-Erteilung.
2. Aenderung der Aktiengesellschaft gemäss Art. 626 O.R. und § 13 der Statuten.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

NB. Geschäftsbericht Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen zur Einsicht der Aktionäre auf. Der Aktionär hat sich durch Vorzeigen der Aktien auszuweisen. ;1483

Der Verwaltungsrat.

RHEIA

Aktiengesellschaft für Handel und Industrie Zürich

Einladung der Aktionäre zur 4. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 30. Mai 1925, vormittags 10 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Zürich 1, Tiefenhöfe 11

TRAKTANDENLISTE:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1924.
2. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1924.
3. Beschlussfassung über die Abnahme der Jahresrechnung, Decharge-Erteilung an Verwaltung und Direktion und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Bericht des Verwaltungsrates über die Geschäftslage und Beschlussfassung darüber.
5. Diverses.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung sind im Bureau der Gesellschaft gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens den 27. Mai 1925 abends 6 Uhr zu beziehen. (1372)

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Mai an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Funiculaire de Cossonay-Gare

Assemblée générale des actionnaires

Mercredi le 3 juin 1925, à 14½ heures, au Buffet du Funiculaire, à Cossonay.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs. 2. Approbation des comptes et de la gestion pour 1924. 3. Renouvellement de la série sortante des membres du conseil. (MM. Dénéréaz, Badan, Bolens, Treuthardt, Colomb et Gorjat). 4. Renouvellement des contrôleurs et du contrôleur suppléant.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées à MM. les actionnaires sur présentation et dépôt de leurs actions, savoir:

- a) jusqu'au 3 juin à midi, au bureau de M. Dénéréaz, président du conseil;
- b) et le jour de l'assemblée, au local de celle-ci, dès 14 heures.

Les comptes seront déposés, conformément à l'art. 641 C.O. chez M. Dénéréaz, président du conseil d'administration, à Cossonay. 1485

Le conseil d'administration.

Ruehlenerstrasse FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

Bürgenstock

FELSENWEG, prachtv. RUNDGANG. Lift z. Hammetschwand
Hotels **Bucher-Dürer**. 870 m ü. M.

PALACE-HOTEL

Pension von Fr. 15.— an

PARK-HOTEL

Pension von Fr. 11.— an

GRAND-HOTEL

Pension von Fr. 13.50 an

Spezialaufenthalt für längeren Aufenthalt
Luft- u. Terralkuren. Diät u. Molkenkuren

Kurarzt

Orchester

Mürren REGINA-HOTEL

Beau-Site

Vornehmes Familienhotel 1. Ranges in schönster Lage.
Pension von Fr. 12.— bis 16.— Prospekte.

-1163

E. Hansen.

SENNRÜTI

DEGERSHEIM Physikalisch-diätetische Kuranstalt

Erfolgreiche Behandlung:

Adernverkalkung, Gicht, Rheumatismus,
Blutarmut, Nerven-, Herz-, Nieren-, Verdauungs-, Zuckerkrankheit, Rückstände von Grippe etc. — Illustr. Prosp.

Das ganze Jahr geöffnet. F. Danzelsen-Grauer. Dr. med. v. Segesser.

Export

Suchen Sie Ihre Absatzgebiete zu erweitern?
Suchen Sie neue Absatzgebiete?

Wenden Sie sich für Abonnemente u. Insertionen an

„L'Exportateur Français“

internationales

weitverbreitetes Organ für Handel und Industrie.

Waisenhausplatz 2 IV, Bern

Telephon Bollwerk 36.58

Probenummern gratis

-1484

Signode System
Agent Général
pour la Suisse
Ernest Miauton
Montreux

Liquidations-Verkauf

Infolge Auflösung per 30. Juni 1925 werden freiwillig folgende Warenposten liquidiert:

- ca. 250 kg Phosphor Amorph. rot 98/100 %
- ca. 170 „ „ ebln. Hühner-Eiweiß, fein gekörnt
- ca. 300 „ „ hollän. Kümmel, ganz
- ca. 350 „ „ Tragant-Gummi weiß, 2. u. 3. Qualität
- ca. 50 „ „ Tragant-Gummi in Pulver, Qual. weiß 2
- ca. 100 „ „ Triebsalz, gemahlen
- ca. 100 „ „ Mirrhäe-Gummi, nat. ganz
- ca. 50 „ „ Mastix-Gummi, cickte Tränen
- ca. 150 kg Weinstein-u. Zitronensäurekrist. bleifrei
- ca. 50 „ „ span. Anis, ganz Alicante, diverse ätherische Oel, wie: Zitronen-Oel, Pfefferminz-Oel etc. nach Listen. — Man verlange gef. Preise u. Muster.

Gleichzeitig wird eine Agenturfirma mit verschiedenen Vertretungen für die Schweiz verkauft. Nur Aktiven-Übernahme. Passiven keine vorhanden. Passend für Angliederung an eine eventuell schon bestehende Firma, welche Beziehungen zu Drogerien, Apotheken, Lebensmittelgeschäften und Appreturen hat.

Event. Verkauf mit oder ohne obigem Warenlager. Sieh ref. wenden unter J 2036 G an l'abbé St. Gallen. -1475



Zu verkaufen

Fabrikgebäude

mit zirka 800 m² Bodenfläche mit angebautem Dreifamilienhaus, im Parterre Bureauräume, 700 m² Bauland, 5 und 10 PS Elektromotoren und Transmissionen vorhanden, 5 Minuten vom Bahnhof Arbon. ;1404

Sich zu melden: Schulstrasse 21, I., Arbon.



Ein Blick auf den kaufmännischen Rechengeschieber

— das Resultat ist gefunden
Für bestimmte Kategorien von Rechnungen sehr grosse Mühe- und Zeitersparnis. Prospekt und Auskunft über Kurse durch

GEBRÜDER SCHÖLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



Kesselwagen

für Benzin, Heizöl etc.
Spezialwagen für Speise- u. techn. Oele. Inhalt 17,5—19,5 m³. Tragf. 10,5—18 T. Miete: Minimum 3 Monate, Schweiz. Wagen Fr. 4.— deutsche Fr. 2.50 pro Wagentag. Verkauf: Fast neue schweiz. Wagen von Fr. 8000.— an. Bei Kauf oder Miete mehrerer Wagen Spezialpreis event. Amortisations-Miete. G. Duttweiler, Zürich Seestr. 41 — Tel. S. 72.96

Bureauachscheln
staubsicher, bequem für
Formulare, Akten, Muster, Waren etc.
Preisliste gratis
Markwalder & Cie.
St. Gallen 1216

Kaufmännisches technisches Personal

findet man rasch durch ein Inserat

Schweizerischen Handelsamtsblatt



und andere
STAHLREITER
zur Vertikal- und Karten-
Registratur

RUD. FÜRER
SÖHNE ZÜRICH
Musterkarte
61c verlangen

Asperges du Valais

Cassettes 5 kg fr. 12.—
2½ kg fr. 6.30 franco
DONDAINAZ, Charrat